

(Division—Vote N° 617)

YEAS—POUR

Members—Députés

Allmand	Cassidy	Isabelle	Nicholson	Rossi
Angus	Dewar	Kaplan	(Trinity)	Skelly
Axworthy	Finestone	Keeper	Nunziata	Tobin
Benjamin	Foster	Lapierre	Ouellet	Turner
Blackburn	Garneau	MacLellan	Pépin	(Vancouver Quadra)
(Brant)	Gauthier	Manly	Robichaud	Waddell
Boudria	Gray	McCurdy	Robinson	Young—35
Caccia	(Windsor West)	Mitchell	Rodriguez	

NAYS—CONTRE

Members—Députés

Andre	Domm	Johnson	Martin	Scott
Beatty	Epp	(Bonavista—Trinity—	Mazankowski	(Hamilton—Wentworth)
Bernier	(Provencher)	Conception)	McKnight	Sparrow
Blais	Fennell	Kelleher	Minaker	Stackhouse
Bouchard	Ferland	Kempling	Nicholson	Taylor
(Roberval)	Girard	Kilgour	(Niagara Falls)	Tupper
Bourgault	Gormley	Kindy	Oberle	Wilson
Brisco	Gottselig	King	Oostrom	(Swift Current
Chartrand	Guilbault	Ladouceur	Price	—Maple Creek)
Collins	(Drummond)	Lewis	Redway	Winegard—56
Crofton	Hamilton	MacDonald	Reid	
Crosby	Harvey	(Kingston and	Schellenberg	
(Halifax West)	Hawkes	the Islands)	(Nanaimo—Alberni)	
de Cotret	Hockin	Maily	Scott	
Desjardins	James	Malone	(Victoria—Haliburton)	

Miss MacDonald (Kingston and the Islands), seconded by Mr. Lewis, moved,—That the Bill, as amended, be concurred in at the report stage, with further amendments.

And the question being put on the motion, it was agreed to on the following division:

M^{lle} MacDonald (Kingston et les Îles), appuyée par M. Lewis, propose,—Que ce projet de loi, tel que modifié, soit agréé à l'étape du rapport, avec d'autres amendements.

Cette motion, mise aux voix, est agréée par le vote suivant:

(Division—Vote N° 618)

YEAS—POUR

Members—Députés

Andre	Domm	Johnson	Martin	Scott
Beatty	Epp	(Bonavista—Trinity—	Mazankowski	(Hamilton—Wentworth)
Bernier	(Provencher)	Conception)	McKnight	Sparrow
Blais	Fennell	Kelleher	Minaker	Stackhouse
Bouchard	Ferland	Kempling	Nicholson	Taylor
(Roberval)	Girard	Kilgour	(Niagara Falls)	Tupper
Bourgault	Gormley	Kindy	Oberle	Wilson
Brisco	Gottselig	King	Oostrom	(Swift Current
Chartrand	Guilbault	Ladouceur	Price	—Maple Creek)
Collins	(Drummond)	Lewis	Redway	Winegard—56
Crofton	Hamilton	MacDonald	Reid	
Crosby	Harvey	(Kingston and	Schellenberg	
(Halifax West)	Hawkes	the Islands)	(Nanaimo—Alberni)	
de Cotret	Hockin	Maily	Scott	
Desjardins	James	Malone	(Victoria—Haliburton)	

NAYS—CONTRE

Members—Députés

Allmand	Blackburn	Dewar	Gray	Lapierre
Angus	(Brant)	Finestone	(Windsor West)	MacLellan
Axworthy	Boudria	Foster	Isabelle	Manly
Benjamin	Caccia	Garneau	Kaplan	McCurdy
	Cassidy	Gauthier	Keeper	Mitchell